

Certificat de travail

Nom et prénom de l'enfant _____

Nom et prénom du/de la salarié(e) _____
(Mère/père de l'enfant)

sans emploi

demandeur d'emploi
(joindre certificat ADEM)

Tél. travail _____

⇩ A remplir par l'employeur ⇩

Je soussigné(e) _____ (nom, prénom),
agissant en qualité de _____ (fonction)
de _____ (nom de l'entreprise),
certifie que _____ (nom, prénom)
travaille dans notre société à _____ (lieu de travail)

à raison de _____ heures/sem., selon un horaire variable
 horaire fixe, les jours suivants:

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
de/à _____	de/à _____	de/à _____	de/à _____	de/à _____

sous contrat à durée indéterminée déterminée jusqu'au _____

Le/la salarié(e) profite en ce moment:

<input type="checkbox"/> d'un congé sans solde	<input type="checkbox"/> d'un congé de maternité	<input type="checkbox"/> d'un congé parental selon le modèle suivant: _____	<input type="checkbox"/> d'une dispense de travail
--	--	--	--

jusqu'au _____ inclus.

Fait à _____, le _____

SIGNATURE ET CACHET DE L'EMPLOYEUR

Arbeitsbestätigung

Name und Vorname des Kindes _____

Name und Vorname des Arbeitnehmers
(Mutter/Vater des Kindes) _____

arbeitslos arbeitsuchend
(Bescheinigung ADEM beifügen)

Tel. Arbeit _____

↓ vom Arbeitsgeber auszufüllen ↓

Ich, Unterzeichnete(r) _____ (Name, Vorname),

in meiner Eigenschaft als _____ (Funktion)

der _____ (Firmenname),

bestätige, dass _____ (Name, Vorname)

in unserer Firma in _____ (Arbeitsort)

arbeitet, laut einem Beschäftigungsgrad von _____ Std./Woche nach

- unregelmäßigen Arbeitszeiten
 regelmäßigen Arbeitszeiten, an folgenden Tagen:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
von/bis _____	von/bis _____	von/bis _____	von/bis _____	von/bis _____

Arbeitsvertrag unbefristet befristet, läuft aus am _____

Der/die Arbeitnehmer(in) genießt momentan

<input type="checkbox"/> unbezahlt Urlaub	<input type="checkbox"/> Schwangerschafts- urlaub	<input type="checkbox"/> Elternurlaub laut folgendem Modell: _____	<input type="checkbox"/> eine Arbeitsbefreiung
---	---	---	--

bis zum _____ (einschl.).

Ausgestellt in _____, am _____

UNTERSCHRIFT UND STEMPEL VOM ARBEITGEBER